



A propuesta de la *Facultad de Turismo*, según el acuerdo adoptado por su Junta de Centro en sesión ordinaria de 28 de octubre de 2024, y de la *Facultad de Filosofía y Letras*, y según el acuerdo adoptado por su Junta de Facultad en sesión ordinaria celebrada el 21 de enero de 2025 respectivamente, se ha acordado la modificación del itinerario conjunto del **Programa Académico de Doble Titulación del Grado en Turismo y del Grado en Traducción e Interpretación**, como consecuencia de la modificación sustancial solicitada del Grado en Turismo.

A este respecto, se adjunta la documentación relativa a los acuerdos mencionados, y al nuevo proyecto formativo.





UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA



Facultad de Turismo
UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

D. JAMAL TOUTOUH EL ALAMIN, SECRETARIO ACADÉMICO DE LA FACULTAD DE TURISMO DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

CERTIFICA:

Que la Junta de Facultad de Turismo, reunida en sesión ordinaria celebrada el día 28 de octubre de 2024, acordó aprobar la modificación de los programas académicos de doble titulación en régimen de simultaneidad correspondiente al Grado en Turismo y Publicidad y Relaciones Públicas, y al Grado en Turismo y Traducción e Interpretación como consecuencia de la modificación sustancial del Grado en Turismo que actualmente está en proceso.

Y para que así conste, a los efectos oportunos, extiende y firma la presente, en Málaga, a tres de abril de dos mil veinticinco.

Fdo. Jamal Toutouh El Alamin
Secretario Académico de la Facultad de Turismo



EFQM AENOR



C/ León Tolstoi, 4 – Campus de Teatinos
29071 Málaga
Tfno: 952 132 735
Email: dectur@uma.es

Código Seguro De Verificación	4B41-3470-4863P7942-6445	Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Jamal Toutouh El Alamin	Firmado	03/04/2025 14:58:47
Observaciones		Página	1/1
Uri De Verificación	https://prod-gonce-verifirma.uma.es/verifirma/code/4B41-3470-4863P7942-6445		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		





María Rosa Baeza Ruiz, Secretaría académica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Málaga,

CERTIFICA:

La Junta de Facultad de Filosofía y Letras, reunida en sesión ordinaria celebrada el día 21 de enero de 2025, acordó aprobar la modificación de los programas académicos de doble titulación en régimen de simultaneidad correspondiente al Grado en Turismo y Traducción e Interpretación como consecuencia de la modificación sustancial del Grado en Turismo que actualmente está en proceso.

Y para que así conste a los efectos oportunos, se expide en Málaga, a 7 de abril de 2025.

Málaga, 7 de abril de 2025

SECRETARÍA ACADEMICA

María Rosa Baeza Ruiz



Código Seguro De Verificación	6D4E-3537-6B33P666B-7748	Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	María Rosa Baeza Ruiz	Firmado	08/04/2025 11:43:33	
Observaciones		Página	1/1	
Uri De Verificación	https://prod-gonce-verifirma.uma.es/verifirma/code/6D4E-3537-6B33P666B-7748			
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			



Anexo III

Itinerario curricular del doble grado en Turismo y Traducción e Interpretación

Títulos y centros implicados

Títulos:

- Grado en Turismo
- Grado en Traducción en Interpretación

Centros en los que se impartirá:

- Facultad de Turismo
- Facultad de Filosofía y Letras

Número de estudiantes de nuevo ingreso

Se propone ofertar el doble título para:

- Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) y Grado en Turismo: 15 estudiantes
- Grado en Traducción e Interpretación (Francés) y Grado en Turismo: 5 estudiantes

El estudiantado se integrará en uno de los grupos del Grado en Turismo y en varios del Grado en Traducción e Interpretación con la estructura propia de cada uno. No será necesario crear ningún grupo adicional en ninguna asignatura de ninguno de los cursos.

Planificación temporal de las enseñanzas. Itinerario Lengua B Inglés

Las referencias a lenguas que figuran en el plan de estudios han de entenderse de la siguiente forma:



- Lengua "A" = Español
- Lengua "B" = Inglés
- Lengua "C" = Alemán o Francés

1º semestre		2º semestre	
1º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Sistemas Informáticos Aplicados al Turismo	6	Introducción al Derecho y la Relación Jurídico-Laboral	6
Fundamentos del Turismo	6	Geografía Regional y Globalización del Turismo	6
Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	6	Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	6
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	9	Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	9
Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	9	Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	9
2º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Introducción a la Economía del Turismo	6	Microeconomía y Macroeconomía Aplicadas al Turismo	6
Técnicas Estadísticas Aplicadas al Turismo	6	Dirección y Organización de Empresas Turísticas	6
		Derecho Mercantil de la Empresa Turística	6
		Introducción a la Contabilidad	6
Herramientas para la práctica de la Traducción I: Terminología	6	Herramientas para la práctica de la Traducción II: Documentación	6
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III)	6	Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (IV)	6
Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III)	6	Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (IV)	6
Lingüística General	6		

1º semestre	2º semestre
-------------	-------------



3º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Análisis Territorial de los Destinos Turísticos	6	Estructura Económica del Turismo	6
Difusión e Interpretación del Patrimonio Cultural Aplicadas al Turismo	6	Fundamentos de Marketing	6
Contabilidad Financiera Aplicada a Empresas Turísticas	6	Inglés Aplicado al Turismo III	6
Traducción General "BA-AB" (I)	6	Traducción General "BA-AB" (II)	6
Traducción General "CA-AC" (I)	6	Traducción General "CA-AC" (II)	6
		Teorías lingüísticas de la traducción e interpretación	6
4º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Dirección de Operaciones en Organizaciones Turísticas	6	Dirección Estratégica, Innovación y Calidad en Organizaciones Turísticas	6
Administración de Recursos Humanos en Empresas Turísticas	6	Informática Aplicada a la Gestión de Empresas Turísticas	6
Marketing Turístico	6	Planificación, Sostenibilidad y Desarrollo de los Destinos Turísticos	6
Análisis Económico de los Mercados Turísticos	6	Indicadores Económicos del Turismo	6
Lingüística Aplicada a la Traducción e Interpretación	6	Traducción Audiovisual "BA-AB" (I)	6
Interpretación Bilateral "BA-AB"	6	Gramática Normativa	6
		Interpretación consecutiva "BA-AB"	6
5º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Psicología Social del Turismo	6	Creación de Empresas Turísticas	6
		Prácticas Aplicadas a Empresas Turísticas o Prácticas en Tecnologías Aplicadas al Turismo o Prácticas en Instituciones Turísticas	12
		Trabajo Fin de Grado Turismo	6
Edición y revisión de textos para la traducción	6	Trabajo Fin de Grado Traducción e Interpretación	6
Traducción humanística "BA-AB" (I)	6		
Traducción científico-técnica "BA-AB" (I)	6		



Planificación temporal de las enseñanzas. Itinerario Lengua B Francés

Las referencias a lenguas que figuran en el plan de estudios han de entenderse de la siguiente forma:

- Lengua "A" = Español
- Lengua "B" = Francés
- Lengua "C" = Inglés

1º semestre		2º semestre	
1º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Sistemas Informáticos Aplicados al Turismo	6	Introducción al Derecho y la Relación Jurídico-Laboral	6
Fundamentos del Turismo	6	Geografía Regional y Globalización del Turismo	6
Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	6	Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	6
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	9	Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	9
Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	9	Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	9
2º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Introducción a la Economía del Turismo	6	Microeconomía y Macroeconomía Aplicadas al Turismo	6
Técnicas Estadísticas Aplicadas al Turismo	6	Dirección y Organización de Empresas Turísticas	6
		Derecho Mercantil de la Empresa Turística	6
		Introducción a la Contabilidad	6
Herramientas para la práctica de la Traducción I: Terminología	6	Herramientas para la práctica de la Traducción II: Documentación	6
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III)	6	Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (IV)	6
Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III)	6		
Lingüística General	6		



1º semestre		2º semestre	
3º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Análisis Territorial de los Destinos Turísticos	6	Estructura Económica del Turismo	6
Contabilidad Financiera Aplicada a Empresas Turísticas	6	Fundamentos de Marketing	6
Difusión e Interpretación del Patrimonio Cultural Aplicadas al Turismo	6	Inglés Aplicado al Turismo III	6
Traducción General "BA-AB" (I)	6	Gramática Normativa	6
Traducción General "CA-AC" (I)	6	Traducción General "BA-AB" (II)	6
		Traducción General "CA-AC" (II)	6
		Teorías lingüísticas de la traducción e interpretación	6
4º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Dirección de Operaciones en Organizaciones Turísticas	6	Dirección Estratégica, Innovación y Calidad en Organizaciones Turísticas	6
Administración de Recursos Humanos en Empresas Turísticas	6	Informática Aplicada a la Gestión de Empresas Turísticas	6
Marketing Turístico	6	Planificación, Sostenibilidad y Desarrollo de los Destinos Turísticos	6
Análisis Económico de los Mercados Turísticos	6	Indicadores Económicos del Turismo	6
Interpretación bilateral "BA-AB"	6	Interpretación consecutiva "BA-AB"	6
Lingüística Aplicada a la Traducción e Interpretación	6	Traducción audiovisual "BA-AB" (I)	6
		Traducción jurídica y socioeconómica "BA-AB" (I)	6
5º curso			
Asignatura	ECTS	Asignatura	ECTS
Psicología Social del Turismo	6	Creación de Empresas Turísticas	6
		Prácticas Aplicadas a Empresas Turísticas o Prácticas en Tecnologías Aplicadas al Turismo o Prácticas en Instituciones Turísticas	12
		Trabajo Fin de Grado Turismo	6
Edición y revisión de textos para la traducción	6	Trabajo Fin de Grado Traducción e Interpretación	6
Traducción científico-técnica "BA-AB" (I)	6		
Traducción humanística "BA-AB" (I)	6		



Cuadro resumen del número de créditos ECTS por semestre. Itinerario Lengua B Inglés

1º curso			
Semestre 1		Semestre 2	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	30	Formación Básica	36
Obligatoria	6	Obligatoria	0
Total	36	Total	36
2º curso			
Semestre 3		Semestre 4	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	18	Formación Básica	12
Obligatoria	18	Obligatoria	30
Total	36	Total	42
3º curso			
Semestre 5		Semestre 6	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	12	Formación Básica	6
Obligatoria	18	Obligatoria	30
Total	30	Total	36
4º curso			
Semestre 7		Semestre 8	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	6	Formación Básica	0
Obligatoria	30	Obligatoria	42
Total	36	Total	42
5º curso			
Semestre 9		Semestre 10	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	0	Formación Básica	0
Obligatoria	24	Obligatoria	6
		Prácticas Externas	12
		Trabajo Fin de Grado	12
Total	24	Total	30



Cuadro resumen del número de créditos ECTS por semestre. Itinerario Lengua B Francés

1º curso			
Semestre 1		Semestre 2	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	30	Formación Básica	36
Obligatoria	6	Obligatoria	0
Total	36	Total	36
2º curso			
Semestre 3		Semestre 4	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	18	Formación Básica	12
Obligatoria	18	Obligatoria	24
Total	36	Total	36
3º curso			
Semestre 5		Semestre 6	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	12	Formación Básica	6
Obligatoria	18	Obligatoria	36
Total	30	Total	42
4º curso			
Semestre 7		Semestre 8	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	6	Formación Básica	0
Obligatoria	30	Obligatoria	42
Total	36	Total	42
5º curso			
Semestre 9		Semestre 10	
Carácter	ECTS	Carácter	ECTS
Formación Básica	0	Formación Básica	0
Obligatoria	24	Obligatoria	6
		Prácticas Externas	12
		Trabajo Fin de Grado	12
Total	24	Total	30

Anexos IV y V

Tablas de reconocimiento de asignaturas

Resumen de las materias y distribución de créditos ECTS

- Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) y Grado en Turismo

Tipo de materia	Grado en Turismo	Reconocidas	Resto	Grado en Traducción e Interpretación	Reconocidas	Resto	Doble grado
Formación básica (BA)	60	0	60	60	6	54	114
Obligatorias (OB)	126	30	96	126	12	114	210
Optativas (OP)	36	36	0	42	42	0	0
Prácticas Externas (PE)	12	0	12	6	6	0	12
Trabajo Fin de Grado (TFG)	6	0	6	6	0	6	12
Total	240	66	174	240	66	174	348

- Grado en Traducción e Interpretación (Francés) y Grado en Turismo

Tipo de materia	Grado en Turismo	Reconocidas	Resto	Grado en Traducción e Interpretación	Reconocidas	Resto	Doble grado
Formación básica (BA)	60	0	60	60	6	54	114
Obligatorias (OB)	126	30	96	126	12	114	210
Optativas (OP)	36	36	0	42	42	0	0
Prácticas Externas (PE)	12	0	12	6	6	0	12
Trabajo Fin de Grado (TFG)	6	0	6	6	0	6	12
Total	240	66	174	240	66	174	348



Equivalencia de asignaturas obligatorias y de formación básica (inglés)

En el caso de que el estudiantado curse inglés como Lengua B, habrá de cursar francés o alemán como lengua C.

Equivalencia Formación Básica y Obligatorias (B = Inglés)					
Turismo			Traducción e Interpretación		
Asignatura	Carácter	Créditos	Asignatura	Carácter	Créditos
Reconocimiento de lengua B (inglés)					
Inglés aplicado al Turismo I	OB	6	Traducción General "BA-AB" (I) - Inglés-Español/Español-Inglés	OB	6
Inglés aplicado al Turismo II	OB	6	Traducción General "BA-AB" (II) - Inglés-Español/Español-Inglés	OB	6
Inglés aplicado al Turismo III	OB	6	Traducción Jurídica y Socio-económica "BA-AB" (I) - Inglés-Español/Español-Inglés	OB	6
Reconocimiento de lengua C					
Francés aplicado al Turismo I	OB	6	Traducción General "CA-AC" (I) - Francés-Español/Español-Francés	OB	6
Francés aplicado al Turismo II	OB	6	Traducción General "CA-AC" (II) - Francés-Español/Español-Francés	OB	6
o			o		
Alemán aplicado al Turismo I	OB	6	Traducción General "CA-AC" (I) - Alemán-Español/Español-Alemán	OB	6
Alemán aplicado al Turismo II	OB	6	Traducción General "CA-AC" (II) - Alemán-Español/Español-Alemán	OB	6
Otros reconocimientos					
Habilidades Comunicativas y Profesionales	OB	6	Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I) - Español	BA	6
Difusión e Interpretación del Patrimonio Cultural Aplicadas al Turismo	OB	6	Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III) - Español	OB	6
Sistemas Informáticos Aplicados al Turismo	OB	6	Recursos informáticos aplicados a la Traducción e Interpretación	BA	6
Prácticas Aplicadas a Empresas Turísticas o Prácticas en Tecnologías Aplicadas al Turismo o Prácticas en Instituciones Turísticas	PE	12	Prácticas Tuteladas de Traducción e Interpretación	PE	6



Las asignaturas que debe cursar el estudiantado aparecen en negrita y en azul. Es decir, el estudiantado deberá cursar las asignaturas en la titulación que se indica, y se reconocerán automáticamente en la otra, sin que en ningún caso pueda seguirse el procedimiento inverso.

Equivalencia de asignaturas obligatorias y de formación básica (francés)

En el caso de que el estudiantado curse francés como Lengua B, habrá de cursar inglés como lengua C.

Turismo			Traducción e Interpretación		
Asignatura	Carácter	Créditos	Asignatura	Carácter	Créditos
Reconocimiento de lengua B (francés)					
Francés aplicado al Turismo I	OB	6	Traducción General "BA-AB" (I) - Francés-Español/Español-Francés	OB	6
Francés aplicado al Turismo II	OB	6	Traducción General "BA-AB" (II) - Francés-Español/Español-Francés	OB	6
Reconocimiento de lengua C (debe ser inglés)					
Inglés aplicado al Turismo I	OB	6	Traducción General "CA-AC" (I) - Inglés-Español/Español-Inglés	OB	6
Inglés aplicado al Turismo II	OB	6	Traducción General "CA-AC" (II) - Inglés-Español/Español-Inglés	OB	6
Inglés aplicado al Turismo III	OB	6	Lengua y cultura "C" aplicadas a la Traducción e Interpretación (IV) - Inglés	OB	6
Otros reconocimientos					
Habilidades Comunicativas y Profesionales	OB	6	Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I) - Español	BA	6
Difusión e Interpretación del Patrimonio Cultural Aplicadas al Turismo	OB	6	Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III) - Español	OB	6
Sistemas Informáticos Aplicados al Turismo	OB	6	Recursos informáticos aplicados a la Traducción e Interpretación	BA	6
Prácticas Aplicadas a Empresas Turísticas o Prácticas en Tecnologías Aplicadas al Turismo o	PE	12	Prácticas Tuteladas de Traducción e Interpretación	PE	6



Prácticas en Instituciones Turísticas					
--	--	--	--	--	--

Las asignaturas que debe cursar el estudiante aparecen en negrita y en azul. Es decir, los estudiantes deberán cursar las asignaturas en la titulación que se indica, y se reconocerán automáticamente en la otra, sin que en ningún caso pueda seguirse el procedimiento inverso.

Asignaturas optativas

Asignaturas del Grado en Traducción e Interpretación que figurarán como optativas en el Grado en Turismo		
Asignatura	Carácter	Créditos
Lengua B (inglés o francés)		
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (I)	BA	9
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II)	BA	9
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (III)	OB	6
Lengua y cultura "B" aplicadas a la Traducción e Interpretación (IV)	OB	6
Lengua y cultura "A" aplicadas a la Traducción e Interpretación (II) - Español	BA	6
Total		36

Asignaturas del Grado en Turismo que figurarán como optativas en el Grado en Traducción e Interpretación		
Asignatura	Carácter	Créditos
Introducción al Derecho y la relación jurídico-laboral	BA	6
Introducción a la Economía del Turismo	BA	6
Técnicas Estadísticas Aplicadas al Turismo	BA	6
Dirección y Organización de Empresas Turísticas	BA	6
Fundamentos de Marketing	BA	6
Geografía Regional y Globalización del Turismo	BA	6
Informática Aplicada a la Gestión de Empresas Turísticas	OB	6
Total		42